

# **Rapport financier consolidé**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Municipalité de Terrasse-Vaudreuil | 71075 |

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Ron Kelley, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Municipalité de Terrasse-Vaudreuil pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature \_\_\_\_\_ Date 1 avril 2021

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil**

**Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil** (« l'entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020, et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil** au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Autre point**

Les états financiers consolidés de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil** pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019 ont été audités par la même auditrice qui auparavant, était associée à un autre cabinet et qui a exprimé sur ces états financiers consolidés une opinion non modifiée le 30 mars 2020.

**Observations – Informations financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil** inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

### Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

### Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;

· nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

· nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

· nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

· nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*BCGO s.e.n.c.r.l.*

BCGO s.e.n.c.r.l.

Vaudreuil-Dorion, le 1er avril 2021

1 Par CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A107797

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	
		<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 566 130	2 622 225	2 572 381
Compensations tenant lieu de taxes	2	39 369	44 203	31 380
Quotes-parts	3			
Transferts	4	36 294	250 357	1 016 098
Services rendus	5	56 810	31 547	70 903
Imposition de droits	6	68 650	167 649	81 728
Amendes et pénalités	7	6 000	12 772	10 960
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	29 000	24 031	47 154
Autres revenus	10	19 017	23 728	63 101
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	2 821 270	3 176 512	3 893 705
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	699 206	729 955	706 079
Sécurité publique	15	589 223	598 692	854 618
Transport	16	353 396	390 666	410 445
Hygiène du milieu	17	944 692	957 818	974 868
Santé et bien-être	18	11 749	11 749	11 772
Aménagement, urbanisme et développement	19	104 021	108 675	107 879
Loisirs et culture	20	277 493	295 605	274 832
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	59 889	53 187	59 683
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	3 039 669	3 146 347	3 400 176
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	<b>(218 399)</b>	<b>30 165</b>	<b>493 529</b>
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		6 452 787	5 959 258
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		6 452 787	5 959 258
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		<b>6 482 952</b>	<b>6 452 787</b>

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	931 300	182 599
Débiteurs (note 5)	2	515 041	1 148 987
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	1 446 341	1 331 586
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		147 930
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	139 566	285 947
Revenus reportés (note 12)	12	10 457	18 718
Dette à long terme (note 13)	13	2 228 032	2 162 400
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	2 378 055	2 614 995
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>	17	(931 714)	(1 283 409)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 16)	18	7 362 292	7 716 080
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	6 327	7 783
Autres actifs non financiers (note 18)	21	46 047	12 333
	22	7 414 666	7 736 196
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	6 482 952	6 452 787

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	
		2020	2020	2019
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(218 399)	30 165	493 529
Variation des immobilisations				
Acquisition	2	( )	16 362	778 972
Produit de cession	3			76 356
Amortissement	4	327 086	370 150	374 257
(Gain) perte sur cession	5			(24 997)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	327 086	353 788	(353 356)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		1 456	(942)
Variation des autres actifs non financiers	11		(33 714)	(744)
	12		(32 258)	(1 686)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	15	108 687	351 695	138 487
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(1 283 409)	(1 421 896)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(1 283 409)	(1 421 896)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	20		(931 714)	(1 283 409)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	30 165	493 529
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	370 150	374 257
Autres			
▪	3		(24 997)
▪	4		
	5	400 315	842 789
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	633 946	(867 883)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(146 381)	51 875
Revenus reportés	9	(8 261)	9 904
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	1 456	(942)
Autres actifs non financiers	13	(33 714)	(744)
	14	847 361	34 999
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	(16 362)	(778 972)
Produit de cession	16		76 356
	17	(16 362)	(702 616)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( )	( )
Cession	21		
	22		
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	23	202 050	311 247
Remboursement de la dette à long terme	24	(137 160)	(422 492)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(147 930)	94 514
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	742	1 197
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	(82 298)	(15 534)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	748 701	(683 151)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	182 599	865 750
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	182 599	865 750
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	34	931 300	182 599

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La municipalité est organisée et existe en vertu des lois de la Province de Québec. Elle est dirigée par un conseil. La municipalité est responsable des activités municipales à caractère local.

La municipalité fait partie de la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, regroupant 23 municipalités qui est responsable de certaines activités municipales à caractère régional. La MRC a été créée par une loi de l'Assemblée Nationale du Québec entrée en vigueur en 1982. Les dépenses de la MRC, après déduction des subventions du gouvernement du Québec, sont réparties entre ses municipalités constituantes selon le potentiel fiscal de chacune. La municipalité est responsable d'environ 1,09 % des sommes à répartir entre les municipalités.

La municipalité fait également partie de la Communauté métropolitaine de Montréal regroupant 82 municipalités. La Communauté métropolitaine de Montréal est un organisme de planification, de coordination et de financement dans l'exercice des compétences suivantes:

- l'aménagement du territoire
- le développement économique
- le logement social
- les équipements, les infrastructures, les services et activités à caractère métropolitain
- le transport en commun
- le réseau artériel métropolitain
- la planification de la gestion des matières résiduelles
- l'assainissement de l'atmosphère
- l'assainissement des eaux usées.

La Communauté métropolitaine de Montréal a été créée par une loi de l'Assemblée Nationale du Québec entrée en vigueur le 1er janvier 2001. Les dépenses de la Communauté métropolitaine de Montréal, après déduction des subventions du gouvernement du Québec, sont réparties entre ses municipalités constituantes selon le potentiel fiscal de chacune. Au cours de l'exercice 2020, la municipalité a assumé une quote-part de 30 091 \$, incluant la contribution que la municipalité doit verser à son OMH à l'égard des logements à loyer modique, soit 10% du déficit d'exploitation en conformité avec le contrat conclu avec la Société d'habitation du Québec et l'office concerné.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariats**

**a) Périmètre comptable**

S/O

**b) Partenariats**

Le périmètre comptable de la municipalité englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La municipalité participe au partenariat suivant : la Régie de l'eau de L'Île-Perrot.

Les comptes de la municipalité et de la Régie de l'eau de L'Île-Perrot compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la municipalité dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la municipalité et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes inter-organismes sont éliminés.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations de la Régie de l'eau de L'Île-Perrot pour l'exercice est de 5,83 % pour la consommation et de 6,01 % pour les débits réservés alors qu'il était respectivement de 6,29 % et 6,01 % en 2019.

La municipalité ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression Administration municipale utilisée réfère à la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil excluant l'organisme qu'elle contrôle.

**B) Comptabilité d'exercice**

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

**Estimations comptables**

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des droits et obligations contractuels et des actifs et passifs éventuels. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations sont la durée d'utilité des immobilisations et les

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

réclamations.

**C) Actifs**

**a) Actifs financiers**

Les actifs financiers constituent des éléments d'actifs qui peuvent être utilisés pour rembourser les dettes existantes ou pour financer des opérations futures. Ils ne sont pas destinés à la consommation dans le cours normal des activités.

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

**b) Actifs non financiers**

La municipalité comptabilise les immobilisations et certains actifs à titre d'actifs non financiers puisqu'ils peuvent normalement servir à fournir des services dans des exercices ultérieurs. Ces actifs ne fournissent pas de ressources affectables au règlement de passifs, à moins d'être vendus.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

**Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

**Immobilisations**

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures	Linéaire	10, 20 et 40 ans
Bâtiments	Linéaire	40 ans
Véhicules	Linéaire	10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	Linéaire	5, 10 et 20 ans
Machinerie, outillage et équipement	Linéaire	10 ans
Véhicules - Régie de l'eau de L'île-Perrot	Dégressif	30 %

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Les immobilisations en cours de réalisation ne sont amorties qu'à compter du moment de leur mise en service.

**D) Passifs**

**Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

**Revenus reportés**

Les montants encaissés et relatifs à une période subséquente sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation.

**E) Revenus**

**Revenus autres que les revenus de transfert**

Les revenus autres que les revenus de transfert sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux tiers;
- Les revenus d'intérêts sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont gagnés.

**Revenus de transfert**

Les transferts sont constatés et comptabilisés aux revenus dans l'exercice au cours duquel ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où,

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité et la régie est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S/O

**H) Instruments financiers**

S/O

**I) Autres éléments****Affectations**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

S/O

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

	2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Fonds en caisse et dépôts à vue	1 931 300	182 599
Découvert bancaire	2 ( )	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	
Autres éléments	4	
▪	5	
▪	6	
▪	7	
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8 931 300</b>	<b>182 599</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9 49 421	16 300
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	311 247

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**5. Débiteurs**

		2020	2019
Taxes municipales	11	173 699	100 081
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	234 067	401 802
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	20 328	598 038
Organismes municipaux	15	31 684	16 492
Autres			
▪ Entreprises et individus	16	43 639	22 086
▪ Intérêts courus	17	11 624	10 488
	18	515 041	1 148 987
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19		
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	4 777	4 487

**Note****6. Prêts**

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**8. Avantages sociaux futurs**

	2020	2019
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	42 184
Autres régimes (REER et autres)	41	8 154
Régimes de retraite des élus municipaux	42	15 838
	43	66 176
		38 829
		8 000
		15 746
		62 575

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

	2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44	
Autres	45	
	46	

**Note****10. Emprunts temporaires**

La municipalité a négocié une marge de crédit pour ses opérations courantes, autorisée au montant de 700 000 \$ (700 000 \$ en 2019) au taux préférentiel. Au 31 décembre 2020, cette marge n'était pas utilisée (0 \$ en 2019).

La régie a négocié auprès de son institution financière une marge de crédit autorisée à 12 587 900 \$ portant intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2020, cette marge était inutilisée. Cette somme a été autorisée dans le cadre d'un règlement d'emprunt pour la réalisation de travaux municipaux.

De plus, la régie a négocié une marge de crédit pour ses opérations courantes au montant de 500 000 \$ au taux préférentiel. Au 31 décembre 2020, cette marge de crédit n'était pas utilisée (0 \$ en 2019).

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**11. Crédoiteurs et charges à payer**

		2020	2019
Fournisseurs	47	41 889	163 356
Salaires et avantages sociaux	48	76 042	64 633
Dépôts et retenues de garantie	49	9 266	38 693
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Intérêts courus sur dette l.t.	51	10 834	15 477
▪ Autres courus et passifs	52	1 535	3 788
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	139 566	285 947

**Note****12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	10 457	13 966
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Autres	67		4 752
▪	68		
▪	69		
▪	70		
	71	10 457	18 718

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,75	2,88	2028	2045	72	2 229 864	2 164 974
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		
Autres					79		
					80	2 229 864	2 164 974
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	( 1 832 )	( 2 574 )
					82	2 228 032	2 162 400

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		125 710			125 710
2022	84		128 775			128 775
2023	85		131 931			131 931
2024	86		135 121			135 121
2025	87		138 572			138 572
2026 et plus	88		1 569 755			1 569 755
	89		2 229 864			2 229 864
Intérêts et frais accessoires	90					
	91		2 229 864			2 229 864

**Note****14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**15. Actifs financiers nets (dette nette)**

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(931 714)	(1 283 409)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 (	)	)
Autres	101 (	)	)
	102	(931 714)	(1 283 409)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**16. Immobilisations**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	103	3 598 502			3 598 502
Eaux usées	104	4 311 920		8 061	4 303 859
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	827 683		22 797	804 886
Autres					
▪ Parcs et terrains de jeux	106	116 685		33 320	83 365
▪ Sites d'entreposage et autres	107	62 104		3 332	58 772
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	1 908 377			1 908 377
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	913 624			913 624
Ameublement et équipement de bureau	112	88 298		32 691	55 607
Machinerie, outillage et équipement divers	113	456 216	2 619	48 504	410 331
Terrains	114	411 171			411 171
Autres	115				
	116	12 694 580	2 619	148 705	12 548 494
Immobilisations en cours	117	156 711	13 743		170 454
	118	12 851 291	16 362	148 705	12 718 948
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	119	1 197 337	89 987		1 287 324
Eaux usées	120	2 320 894	107 597	8 061	2 420 430
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	307 141	20 275	22 797	304 619
Autres					
▪ Parcs et terrains de jeux	122	74 386	3 762	33 320	44 828
▪ Sites d'entreposage et autres	123	40 383	2 938	3 332	39 989
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	386 538	47 106		433 644
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	556 013	49 984		605 997
Ameublement et équipement de bureau	128	51 936	6 973	32 691	26 218
Machinerie, outillage et équipement divers	129	200 583	41 528	48 504	193 607
Autres	130				
	131	5 135 211	370 150	148 705	5 356 656
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	132	7 716 080			7 362 292

Biens loués en vertu de contrats de location-  
 acquisition inclus dans les immobilisations

Coût	133				
Amortissement cumulé	134	( )	( )	( )	( )
Valeur comptable nette	135				

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**17. Propriétés destinées à la revente**

	2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	
Immeubles industriels municipaux	137	
Autres	138	
	139	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	

**Note****18. Autres actifs non financiers**

	2020	2019
Frais payés d'avance		
▪ Frais payés d'avance	142	46 047
▪	143	12 333
▪	144	
Autres		
▪	145	
▪	146	
	147	46 047
		12 333

**Note****19. Obligations contractuelles****Collecte, transport et disposition des résidus domestiques**

La municipalité s'est engagée en vertu d'un contrat d'une durée de cinq ans échéant en 2021 pour la collecte, transport et disposition des résidus domestiques. Le versement net à effectuer relativement à ce contrat au cours du prochain exercice s'établit comme suit:

2021	80 294 \$
------	-----------

**Collecte et transport des résidus organiques et services complémentaires**

La municipalité s'est engagée en vertu d'un contrat d'une durée de cinq ans échéant en 2022 incluant le renouvellement pour 2 ans une année à la fois pour la collecte et le transport des résidus organiques et services complémentaires. Les versements nets à effectuer relativement à ce contrat au cours des prochains exercices s'établissent comme suit:

2021	35 005 \$
2022	35 698 \$

**20. Droits contractuels**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**21. Passifs éventuels**

S/O

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
	148		

S/O

**B) Auto-assurance**

S/O

**C) Poursuites**

S/O

**D) Autres**

S/O

**22. Actifs éventuels**

S/O

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

S/O

**24. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

**25. Instruments financiers**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**26 Données comparatives**

À des fins de comparaison, certaines données de l'exercice précédent ont été reclassées pour se conformer à la présentation adoptée en 2020.

**27 Incidence du Coronavirus (COVID-19) sur les états financiers**

En mars 2020, l'Organisation mondiale de la santé a déclaré l'écllosion d'un nouveau coronavirus (COVID-19) comme pandémie mondiale.

La municipalité a poursuivi ses activités malgré la pandémie. Tous les employés sont demeurés en poste mais l'accès aux citoyens a été restreint.

La municipalité n'a pas subi de perte de revenus significative en décembre 2020 comparativement à décembre 2019 et les charges de fonctionnement ont été réduites suite au report de certains projets et le ralentissement des activités dû à la pandémie. Par contre, des dépenses additionnelles ont été encourues pour l'entretien et l'achat d'équipements de protection.

La municipalité prévoit que les impacts sur ses résultats et ses flux de trésorerie ne seront pas majeurs au cours du prochain exercice puisqu'une subvention de 118 720 \$ a été reçue du gouvernement en lien à la COVID-19 et des revenus supplémentaires entre autres liés aux droits de mutation immobilière viendront combler un manque à gagner lié aux activités récréatives et culturelles.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus</b>							
Fonctionnement							
1 Taxes	2 572 381	2 566 130	2 622 225	2 622 225			2 622 225
2 Compensations tenant lieu de taxes	31 380	39 369	44 203	44 203			44 203
3 Quotes-parts						153 759	153 759
4 Transferts	383 728	36 294	249 195	249 195		1 162	250 357
5 Services rendus	66 873	56 810	31 547	31 547			31 547
6 Imposition de droits	81 728	68 650	167 649	167 649			167 649
7 Amendes et pénalités	10 960	6 000	12 772	12 772			12 772
8 Revenus de placements de portefeuille							
9 Autres revenus d'intérêts	45 289	29 000	23 318	23 318		713	24 031
10 Autres revenus	63 078	19 017	23 728	23 728			23 728
11 Effet net des opérations de restructuration							
12	3 255 417	2 821 270	3 174 637	3 174 637		155 634	3 176 512
<b>Investissement</b>							
13 Taxes							
14 Quotes-parts							
15 Transferts	632 290						
16 Imposition de droits							
17 Autres revenus							
18 Contributions des promoteurs							
19 Autres							
20 Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	632 290						
21	3 887 707	2 821 270	3 174 637	3 174 637		155 634	3 176 512
<b>Charges</b>							
22 Administration générale	693 274	693 274	724 023	724 023	5 932		729 955
23 Sécurité publique	762 287	497 083	506 552	506 552	92 140		598 692
24 Transport	365 186	308 137	345 407	345 407	45 259		390 666
25 Hygiène du milieu	818 311	840 321	807 498	807 498	159 282	144 797	957 818
26 Santé et bien-être	11 772	11 749	11 749	11 749			11 749
27 Aménagement, urbanisme et développement	107 879	104 021	108 675	108 675			108 675
28 Loisirs et culture	250 359	253 020	271 132	271 132	24 473		295 605
29 Réseau d'électricité							
30 Frais de financement	46 917	47 264	41 909	41 909		11 278	53 187
31 Effet net des opérations de restructuration							
32 Amortissement des immobilisations	330 196	327 086	327 086	327 086	(327 086)		
33	3 390 135	3 081 955	3 144 031	3 144 031		156 075	3 146 347
34	497 572	(260 685)	30 606	30 606		(441)	30 165
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>							

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Réalizations 2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus d'investissement</b>	1	632 290		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2 (	22 382 ) (	517 ) (	( 517 ) (
Sécurité publique	3 (	81 570 ) (	)	)
Transport	4 (	)	)	)
Hygiène du milieu	5 (	570 330 ) (	13 779 ) (	13 779 ) (
Santé et bien-être	6 (	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	)	)
Loisirs et culture	8 (	4 031 ) (	2 066 ) (	2 066 ) (
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)
	10 (	678 313 ) (	2 583 ) (	13 779 ) (
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	)	)	)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenaires commerciaux</b>				
Émission ou acquisition	12 (	)	)	)
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13		178 377	178 377
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	29 545	797	1 214
Excédent accumulé				2 011
Excédent de fonctionnement non affecté	15	5 040	1 786	1 786
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17	11 438	1 405	1 405
	18	46 023	2 583	5 202
	19	(632 290)	167 217	167 217
	20		167 217	167 217
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>				

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
<b>Rémunération</b>	1	962 615	997 926	1 036 325	1 022 009
<b>Charges sociales</b>	2	240 004	241 828	251 071	236 025
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4	39 385	38 908	38 908	85 361
Autres services	5	282 361	265 757	272 092	273 227
Autres biens et services	6	825 522	903 059	950 815	1 200 196
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	44 050	39 630	50 908	57 121
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9				80
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	3 214	2 279	2 279	2 482
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	353 542	324 718	170 959	144 863
Transferts	13				
Autres	14				
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16	3 750	2 550	2 550	3 803
<b>Amortissement des immobilisations</b>	17	327 086	327 086	370 150	374 257
<b>Autres</b>					
▪ Créances douteuses et autres	18	426	290	290	752
▪	19				
▪	20				
	21	3 081 955	3 144 031	3 146 347	3 400 176

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 015 143	961 368
Excédent de fonctionnement affecté	242 000	50 000
Réserves financières et fonds réservés	78 655	42 804
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	( )	( )
Financement des investissements en cours	14 726	(152 491)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5 132 428	5 551 106
Gains (pertes) de réévaluation cumulés		
	6 482 952	6 452 787
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Administration municipale	952 346	902 866
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	62 797	58 502
	1 015 143	961 368
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Administration municipale		
▪ Affectation budget 2020		50 000
▪ Affectation budget 2021	242 000	
▪		
▪		
▪		
▪		
▪		
▪		
▪		
▪		
	242 000	50 000
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>		
▪		
▪		
▪		
	242 000	50 000

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	65 380
Organismes contrôlés et partenariats	38	13 275
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	2 777
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	78 655
	48	42 804
	47	78 655
	48	42 804



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	82 14 726	
Investissements à financer	83 ( ) ( )	152 491 )
	84 14 726	(152 491)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	85 7 362 292	7 716 080
Propriétés destinées à la revente	86	
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 7 362 292	7 716 080
<b>Ajustements aux éléments d'actif</b>	91	
	92 7 362 292	7 716 080
<b>Éléments de passif correspondant</b>		
Dette à long terme	93 ( 2 228 032 ) ( )	2 162 400 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 ( 1 832 ) ( )	2 574 )
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 ( 2 229 864 ) ( )	2 164 974 )
<b>Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif</b>	99 ( ) ( )	)
	100 ( 2 229 864 ) ( )	2 164 974 )
	101 5 132 428	5 551 106

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	( )	( )
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	( )	( )
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	36		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
 À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56	( ) ( )
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	( ) ( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64	( ) ( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	( ) ( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	( ) ( )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres	81		
▪	82		
▪	82		
<b>Charge de l'exercice excluant les intérêts</b>	<b>83</b>		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
<b>Charge de l'exercice</b>	<b>87</b>		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques	104		
▪	105		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 2

**Description des régimes et autres renseignements**

Les régimes de retraite des employés de la municipalité et de la Régie de l'eau de L'Île-Perrot dont la municipalité est membre, sont des régimes à cotisations déterminées. La dépense est représentée par la cotisation due par la municipalité et la régie en contrepartie des services rendus par les employés au cours de l'exercice à un taux équivalent à 6,5 % et 7,5 % respectivement du salaire brut versé à l'employé.

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités 107		
Régime de retraite par financement salarial 108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec 109		
Autres régimes 110	42 184	38 829
111	42 184	38 829

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112 1

**Description des régimes et autres renseignements**

Certains employés bénéficient d'un régime enregistré d'épargne-retraite. L'employeur contribue selon les ententes contractuelles conclues avec les employés.

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite 113		
Régime de retraite simplifié 114		
REER 115	8 154	8 000
Autres régimes 116		
117	8 154	8 000

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice 118	7	7

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	119	3 713	3 698
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	120	12 515	12 464
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121	3 323	3 282
	122	15 838	15 746
<b>Note</b>			

## Renseignements financiers consolidés non audités

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 609 813	1 633 255	1 598 861
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	122 786	124 117	121 726
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	1 732 599	1 757 372	1 720 587
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	271 795	290 780	269 490
Égout	11	347 363	353 815	364 674
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	204 779	210 558	207 751
Autres				
▪	14			
▪	15			
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	9 594	9 700	9 879
Service de la dette	18			
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	833 531	864 853	851 794
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	833 531	864 853	851 794
	27	2 566 130	2 622 225	2 572 381

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33			
Cégeps et universités	34	10 090	11 058	11 058
Écoles primaires et secondaires	35	29 279	33 145	33 145
	36	39 369	44 203	44 203
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	39 369	44 203	44 203
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	39 369	44 203	44 203
				31 380

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			14 733
Sécurité incendie	55	650	1 326	2 774
Sécurité civile	56		61 092	235 091
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	2 100	15 298	21 354
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68		1 162	31
Réseau de distribution de l'eau potable	69			49
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			85 428
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	17 000	16 746	18 891
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87	19 496	19 496	5 457
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	90			
	91	19 750	113 958	383 808

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	92			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			61 960
Autres	96			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			570 330
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social		119		
Sécurité du revenu		120		
Autres		121		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage		122		
Rénovation urbaine		123		
Promotion et développement économique		124		
Autres		125		
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives		126		
Activités culturelles				
Bibliothèques		127		
Autres		128		
<b>Réseau d'électricité</b>		129		
		130		632 290

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138	16 544	16 517	16 517
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140		118 720	118 720
	141	16 544	135 237	135 237
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	142	36 294	249 195	1 016 098

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	147			
Sécurité incendie	148	23 700	15 993	15 993
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	23 700	15 993	15 993
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			4 030
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170			4 030

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	179			
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182			
<b>Réseau d'électricité</b>	183			
	184	23 700	15 993	15 993
				27 464

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Grefe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	4 060	3 490	4 740
	188	4 060	3 490	4 740
<b>Sécurité publique</b>				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
	207			
Matières recyclables	208	1 500	3 064	2 280
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			
	213	1 500	3 064	2 280

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	218	1 000	1 000	1 347
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222	1 000	1 000	1 347
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	223	20 300	3 617	22 918
Activités culturelles				
Bibliothèques	224	150		138
Autres	225	6 100	4 383	12 016
	226	26 550	8 000	35 072
<b>Réseau d'électricité</b>	227			
	228	33 110	15 554	43 439
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	229	56 810	31 547	70 903

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	230	3 650	3 081	9 214
Droits de mutation immobilière	231	65 000	164 568	72 514
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	68 650	167 649	81 728
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	235	6 000	12 772	10 960
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	236			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	237	29 000	23 318	47 154
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			24 997
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	19 017	23 728	38 104
	247	19 017	23 728	63 101
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	248			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
1	142 359	126 567	2 212	128 779	128 779	136 211
2	3 500	2 223		2 223	2 223	2 614
3	527 655	575 607	3 720	579 327	579 327	546 590
4	11 894	11 895		11 895	11 895	11 880
5						
6	7 866	7 731		7 731	7 731	8 784
7						
8	693 274	724 023	5 932	729 955	729 955	706 079
9	189 163	181 118		181 118	181 118	196 295
10	303 456	296 941	85 201	382 142	382 142	409 263
11	1 102	25 280	6 939	32 219	32 219	245 608
12	3 362	3 213		3 213	3 213	3 452
13	497 083	506 552	92 140	598 692	598 692	854 618
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
<b>TRANSPORT</b>						
14	175 731	193 351	42 320	235 671	235 671	226 498
15	76 600	92 416		92 416	92 416	80 888
16	13 650	13 390		13 390	13 390	13 299
17	2 326	6 897		6 897	6 897	1 354
18	39 830	39 353		39 353	39 353	85 764
19						
20						
21			2 939	2 939	2 939	2 642
22	308 137	345 407	45 259	390 666	390 666	410 445

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	182 101	153 759	153 759	118 936	99 115
Réseau de distribution de l'eau potable	24	88 423	65 117	49 181	140 159	142 479
Traitement des eaux usées	25	264 673	248 087	89 757	337 844	258 159
Réseaux d'égout	26	81 950	106 929	20 344	127 273	267 109
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	40 488	44 371	44 371	44 371	41 332
Élimination	28	56 273	58 097	58 097	58 097	55 222
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	43 164	43 164	43 164	43 164	38 186
Tri et conditionnement	30	10 790	10 791	10 791	10 791	9 547
Matières organiques						
Collecte et transport	31	47 192	50 809	50 809	50 809	39 059
Traitement	32	17 565	17 565	17 565	17 565	19 971
Matériaux secs	33	1 000	2 107	2 107	2 107	
Autres	34	6 702	6 702	6 702	6 702	4 689
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	840 321	807 498	159 282	966 780	974 868
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	11 749	11 749	11 749	11 749	11 772
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	11 749	11 749	11 749	11 749	11 772

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
45	88 427	93 082		93 082	93 082	90 737
Aménagement, urbanisme et zonage						
Rénovation urbaine						
46						
Biens patrimoniaux						
47						
Autres biens						
Promotion et développement économique						
48	13 286	13 286		13 286	13 286	13 503
Industries et commerces						
49						1 710
Tourisme						
50						
Autres						
51	2 308	2 307		2 307	2 307	1 929
52	104 021	108 675		108 675	108 675	107 879
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
53	53 078	47 587	12 418	60 005	60 005	61 244
Centres communautaires						
54	10 459	12 169		12 169	12 169	11 673
Pâtinoires intérieures et extérieures						
55	44 315	53 095	4 476	57 571	57 571	49 617
Piscines, plages et ports de plaisance						
56	102 268	130 378	7 579	137 957	137 957	106 312
Parcs et terrains de jeux						
57						
Parcs régionaux						
58	4 333					5 900
Expositions et foires						
59	16 375	9 239		9 239	9 239	18 157
Autres						
60	230 828	252 468	24 473	276 941	276 941	252 903
Activités culturelles						
61	6 686	3 650		3 650	3 650	6 495
Centres communautaires						
62						
Bibliothèques						
Patrimoine						
63						
Musées et centres d'exposition						
64	15 506	15 014		15 014	15 014	15 434
Autres ressources du patrimoine						
65	22 192	18 664		18 664	18 664	21 929
Autres						
66	253 020	271 132	24 473	295 605	295 605	274 832
67						

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dette à long terme						
Intérêts	69	44 050	39 630	39 630	50 166	54 722
Autres frais	70				742	2 479
Autres frais de financement	71					
Avantages sociaux futurs	72	3 214	2 279	2 279	2 279	2 482
Autres	73	47 264	41 909	41 909	53 187	59 683
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74					
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>	75	327 086	327 086 (	327 086 (		

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Municipalité de Terrasse-Vaudreuil | 71075 |

# Table des matières

## Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			570 330
Usines de traitement de l'eau potable	2		11 160	100 185
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			8 504
Édifices communautaires et récréatifs	14	2 583	2 583	
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			
Ameublement et équipement de bureau	18			22 857
Machinerie, outillage et équipement divers	19		2 619	77 096
Terrains	20			
Autres	21			
	22	2 583	16 362	778 972

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			570 330
Usines de traitement de l'eau potable	24		11 160	100 185
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27			
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33	2 583	5 202	108 457
	34	2 583	16 362	778 972

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	2 777		2 777	
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5				
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	2 162 197	202 050	134 383	2 229 864
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	2 164 974	202 050	137 160	2 229 864
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9				
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12				
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14				
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18				
	19	2 164 974	202 050	137 160	2 229 864
Dettes en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
<b>Dettes à long terme</b>	22	2 164 974	202 050	137 160	2 229 864

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité****Administration municipale**

Dette à long terme	1	1 709 200
--------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	
---------------------------------------	---	--

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dette en cours de refinancement	4	
---------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

▪	5	
---	---	--

▪	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme

Excédent accumulé		
-------------------	--	--

Fonds d'amortissement	7	
-----------------------	---	--

Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
--	---	--

Débiteurs	9	
-----------	---	--

Revenus futurs découlant des ententes		
---------------------------------------	--	--

conclues avec le gouvernement du Québec	10	
---	----	--

Autres montants	11	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

▪	13	
---	----	--

▪	14	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	1 709 200
---	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats**

Endettement net à long terme	16	503 902
------------------------------	----	---------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	18	42 652
---------------------------------	----	--------

Communauté métropolitaine	19	9 140
---------------------------	----	-------

Autres organismes	20	139 000
-------------------	----	---------

Endettement total net à long terme	21	2 403 894
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
--	--	--

de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
--	----	--

Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à		
---	--	--

long terme de l'agglomération	23	
-------------------------------	----	--

	24	
--	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	2 403 894
--	----	-----------

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
---	----	--

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	
--	----	--

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	1	500	501	501
Évaluation	2	11 694	11 694	11 880
Autres	3	14 656	14 656	14 677
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	619	627	657
Sécurité incendie	5	1 487	1 488	1 506
Sécurité civile	6			
Autres	7	2 400	2 400	2 592
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	445	445	403
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11	182 101	153 759	(22 694)
Matières résiduelles	12	78 221	78 222	72 393
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16	11 749	11 749	11 772
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	18 570	18 570	18 600
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	13 286	13 286	15 213
Autres	21	2 308	2 307	1 929
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	15 506	15 014	15 434
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	353 542	324 718	170 959
				144 863

**Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020***Non audité*

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	2 583	678 313
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	2 583	678 313

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
1 Cadres et contremaîtres	4,00	35,00	5 409,25	233 111	63 787	296 898
2 Professionnels	2,00	14,00	2 106,75	47 693	14 737	62 430
3 Cols blancs	5,00	35,00	6 960,25	184 835	53 086	237 921
4 Cols bleus	25,00	40,00	10 069,00	255 115	68 662	323 777
5 Policiers						
6 Pompiers	28,00	10,00	13 071,54	187 879	23 765	211 644
7 Conducteurs et opérateurs (transport en commun)						
8	64,00		37 616,79	908 633	224 037	1 132 670
9	7,00			89 293	17 791	107 084
10	71,00			997 926	241 828	1 239 754

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
	Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun					
Eau et égout					
11 Approvisionnement et traitement de l'eau potable					
12 Réseau de distribution de l'eau potable					
13 Traitement des eaux usées					
14 Réseaux d'égout					
15					
16	230 298		14 744	4 153	249 195
17	230 298		14 744	4 153	249 195

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**Non audité**

		2020	2019
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	65	990
	4	65	990
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6	30 059	35 087
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	30 059	35 087
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	997	934
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	997	934
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	4 646	4 356
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	408	383
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	5 054	4 739
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36	5 734	5 167
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	5 734	5 167
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	41 909	46 917

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Michel Bourdeau	Maire	19 219	9 610	4 592	2 304
Nathalie Perreault	Conseiller	6 879	3 440		
Julien Leclerc	Conseiller	6 943	3 472		
Jean-Pierre Brazeau	Conseiller	6 752	3 376	900	450
Audrey Dépault	Conseiller	6 815	3 407		
Jimmy Robert	Conseiller	6 879	3 440		
Yves de Repentigny	Conseiller	6 492	3 246		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

OUI      NON      S.O.

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre 1      270 000 \$
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? 2            3            4

**Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement**

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? 5            6
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 7      \_\_\_\_\_ \$
4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? 8            9
5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :
- Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille 10      \_\_\_\_\_ \$
- Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement 11      \_\_\_\_\_ \$
- Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille 12      \_\_\_\_\_ \$
- Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value 13      \_\_\_\_\_ \$
- Ligne 12 : Placements de portefeuille 14      \_\_\_\_\_ \$
- Ligne 13 : Débiteurs 15      \_\_\_\_\_ \$
- Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement 16      \_\_\_\_\_ \$
- Ligne 15 : Provision pour moins-value 17      \_\_\_\_\_ \$
- Ligne 18 : Crédeurs et charges à payer 18      \_\_\_\_\_ \$
- Ligne 19 : Revenus reportés 19      \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	
6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :			
a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	20 <input type="checkbox"/>	21 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	22 _____		\$
b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020	25 _____		\$
c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	28 _____		\$
d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	31 _____		\$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	34 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :			
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :			
a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36 <input type="checkbox"/>	37 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	38 _____		\$
b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	39 <input type="checkbox"/>	40 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	41 _____		\$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	42 <input type="checkbox"/>	43 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	44 _____		\$
b) autres formes d'aide	45 _____		\$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 \_\_\_\_\_ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 \_\_\_\_\_
- Valeur uniformisée 48 \_\_\_\_\_ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 \_\_\_\_\_ \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 \_\_\_\_\_ \$
  - Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 \_\_\_\_\_ \$
- b) Dépenses d'investissement 52 \_\_\_\_\_ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 \_\_\_\_\_ \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 \_\_\_\_\_
- b) Date d'adoption de la résolution 55 \_\_\_\_\_
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56  57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 \_\_\_\_\_ 2020-01-023
- b) Date d'adoption de la résolution 59 \_\_\_\_\_ 2020-01-21
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 \_\_\_\_\_
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 \_\_\_\_\_
- Indiquer la race de chien
- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) : 64 \_\_\_\_\_
- a causé sa mort

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 \_\_\_\_\_

Indiquer la race de chien

f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)

66 \_\_\_\_\_

g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

67 \_\_\_\_\_

*Dispositions pénales*

h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)

68 \_\_\_\_\_

i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

69  70

**Taux global de taxation réel**  
**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Municipalité de Terrasse-Vaudreuil | 71075 |

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au secrétaire-trésorier de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil**

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil** (ci-après la « municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Observations - Référentiel comptable**

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état**

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation de l'état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### **Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

· nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

· nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

· nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*BCGO s.en.c.r.l.*

BCGO s.e.n.c.r.l.

Vaudreuil-Dorion, le 1er avril 2021

1 Par CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A107797

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes	1	2 622 225
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u>                    </u>
<b>Ajouter</b>		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
<b>Déduire</b>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	69 063
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	9 700
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	<u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	10	<u>2 543 462</u>

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	200 851 000
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	<u>200 983 800</u>
<b>Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b> (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	<u>200 917 400</u>

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020</b> (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	<u>1,2659 / 100 \$</u>
--	----	------------------------



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

**OUI          NON          S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1  2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3  4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5  6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7  8

**Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

9  10  11

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

12  13  14

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15  16  17

**La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

18  19  20

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

21  22



# **Données prévisionnelles non auditées**

**Exercice se terminant le 31 décembre 2021**

Municipalité de Terrasse-Vaudreuil | 71075 |

## Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales

Taxe foncière générale	1	1 610 126
------------------------	---	-----------

Taxes spéciales

Service de la dette	2	116 529
---------------------	---	---------

Activités de fonctionnement	3	
-----------------------------	---	--

Activités d'investissement	4	
----------------------------	---	--

Taxes de secteur

Taxes spéciales

Service de la dette	5	
---------------------	---	--

Activités de fonctionnement	6	
-----------------------------	---	--

Activités d'investissement	7	
----------------------------	---	--

Autres

	8	
--	---	--

	9	1 726 655
--	---	-----------

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification

Services municipaux

Eau	10	300 028
-----	----	---------

Égout	11	354 293
-------	----	---------

Traitement des eaux usées	12	
---------------------------	----	--

Matières résiduelles	13	223 083
----------------------	----	---------

Autres

▪	14	
---	----	--

▪	15	
---	----	--

▪	16	
---	----	--

Centres d'urgence 9-1-1	17	9 594
-------------------------	----	-------

Service de la dette	18	
---------------------	----	--

Pouvoir général de taxation	19	
-----------------------------	----	--

Activités de fonctionnement	20	
-----------------------------	----	--

Activités d'investissement	21	
----------------------------	----	--

	22	886 998
--	----	---------

Taxes d'affaires

Sur l'ensemble de la valeur locative

	23	
--	----	--

Autres

	24	
--	----	--

	25	
--	----	--

	26	886 998
--	----	---------

	27	2 613 653
--	----	-----------

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	11 099
Écoles primaires et secondaires	8	33 233
	9	44 332

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	44 332

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	44 332

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
1		x	/100 \$				
	Taxe foncière générale (taux unique)						
2	191 350 638 x	0,7789	/100 \$				
	Taxe foncière générale (taux variés)						
3	1 416 900 x	0,7789	/100 \$				
	Résiduelle (résidentielle et autres)						
4	2 103 662 x	2,0214	/100 \$				
	Immeubles de 6 logements ou plus						
5	2 936 600 x	2,0089	/100 \$				
	Immeubles non résidentiels						
	Immeubles industriels						
	Terrains vagues desservis						
6		x	/100 \$				
	Immeubles non résidentiels						
7	780 600 x	0,9343	/100 \$				
	Autres						
8		x	/100 \$				
	Immeubles agricoles						
9			1 610 126	(			1 610 126
	<b>Total</b>						
<b>Taxes spéciales</b>							
10	198 588 400 x	0,0567	/100 \$				
	Service de la dette (taux unique)						
11		x	/100 \$				
	Résiduelle (résidentielle et autres)						
12		x	/100 \$				
	Immeubles de 6 logements ou plus						
13		x	/100 \$				
	Immeubles non résidentiels						
14		x	/100 \$				
	Immeubles industriels						
	Terrains vagues desservis						
15		x	/100 \$				
	Immeubles non résidentiels						
16		x	/100 \$				
	Autres						
17		x	/100 \$				
	Immeubles agricoles						
18			116 529	(			116 529
	<b>Total</b>						

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotations à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
	Taxes spéciales						
19	Activités de fonctionnement (taux unique)	X	/100 \$				
20	Activités de fonctionnement (taux variés)	X	/100 \$				
21	Résiduelle (résidentielle et autres)	X	/100 \$				
22	Immeubles de 6 logements ou plus	X	/100 \$				
23	Immeubles non résidentiels	X	/100 \$				
	Immeubles industriels	X	/100 \$				
	Terrains vagues desservis						
24	Immeubles non résidentiels	X	/100 \$				
25	Autres	X	/100 \$				
26	Immeubles agricoles	X	/100 \$				
27	<b>Total</b>						
	Taxes spéciales						
28	Activités d'investissement (taux unique)	X	/100 \$				
29	Activités d'investissement (taux variés)	X	/100 \$				
30	Résiduelle (résidentielle et autres)	X	/100 \$				
31	Immeubles de 6 logements ou plus	X	/100 \$				
32	Immeubles non résidentiels	X	/100 \$				
	Immeubles industriels	X	/100 \$				
	Terrains vagues desservis						
33	Immeubles non résidentiels	X	/100 \$				
34	Autres	X	/100 \$				
35	Immeubles agricoles	X	/100 \$				
36	<b>Total</b>						
	<b>Valeur locative</b>						
	<b>imposable</b>						
37	<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	X	%				

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX DES TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels  
(montant fixe)****Par unité de logement**

Eau	1	314,00 \$
Égout	2	385,00 \$
Eau et égout	3	\$
Traitement des eaux usées	4	\$
Matières résiduelles	5	258,00 \$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code	Préciser
Eau - Piscine	80,0000	4 - tarif fixe (compensation)	par unité
Égout - Industriel	22 808,0000	4 - tarif fixe (compensation)	par unité
Ordures - conteneur semi-enfoui	222,0000	4 - tarif fixe (compensation)	par unité
Ordures - Industriel	200,0000	4 - tarif fixe (compensation)	par local
Règlement # 614	0,0117	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Règlement # 615-625	0,0088	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Règlement # 626	0,0328	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Règlement # 631	0,0054	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Taxe d'eau à la consommation excédent le niveau de consommation ordinaire	1,2200	7 - autres (préciser)	mètre cube

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	2 613 653
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	

**Ajouter**

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

**Déduire**

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	62 262
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	9 594
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel</b>	10	<b>2 541 797</b>

---

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI  
À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE**

	11	198 588 400
--	----	-------------

---

**TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021**  
(Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)

	12	1,2799 / 100 \$
--	----	-----------------

---

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		1	2	3	4	5	6	7	8	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
										Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels		
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>													
Générales		43 758	60 717							7 819	11 867		
De secteur													
Autres													
<b>Taxes sur une autre base</b>													
Taxes, compensations et tarification													
Service de la dette													
Autres		12 754	40 489								30 032		
<b>Taxes d'affaires</b>													
Sur la valeur locative													
Autres													
		56 512	101 206							7 819	41 899		

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>		Résiduelle		Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>				
	Générales	1 602 494		1 726 655
	De secteur			
	Autres			
<b>Taxes sur une autre base</b>				
	Taxes, compensations et tarification			
	Service de la dette	794 129		877 404
	Autres			
<b>Taxes d'affaires</b>				
	Sur la valeur locative			
	Autres			
		2 396 623		2 604 059

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25 _____		\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26 _____		\$
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27 _____		2020-12-08
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28 _____		3 007 778 \$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29 _____		83 800 \$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30 _____		34 682 \$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31 _____		\$